우리말 어휘의 시간을 읽다

달다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

듣는 이가 말하는 이에게 어떤 것을 가지게 하거나 누리게 하다. 〈BR /〉 〈BR /〉※ 문장 끝의 '다오'가 쓰일 자리에 '주어라(줘라)', '주라'가 오기도 한다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	27개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 59자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '달다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 듣는 이가 말하는 이에게 어떤 것을 가지게 하거나 누리게 하다. 〈BR /〉 〈BR /〉※ 문장 끝의 '다오'가 쓰일 자리에 '주어라(줘라)', '주라'가 오기도 한다.

달다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

달다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
달다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	● →	● →	● →	● →	● →	● →
달- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	● →	● →	● →	● →	● →	● →
다- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	● →	● →	● →	● →	● →
ᄃᆞᆯ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 달다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
달-, 다-, 돌-

달다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘달다’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

표기와 소리의 특징

중세 국어, 근대 국어의 ‘달-’은 ‘달라’, ‘다고려’, ‘다고라’, ‘다고’, ‘다구’, ‘다오’ 등과 같이 명령형으로 나타나는데 어미 ‘-고려’, ‘-고라’, ‘-고’, ‘-구’, ‘-오’ 앞에서는 어간의 종성 ‘ㄹ’이 탈락한다. ‘달-’와 함께 보이는 ‘돌-’는 근대 국어 시기에 제1음절 모음 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상으로 인해 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

문헌 속의 달다

전체 용례 27개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 달- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
달-

출처 1481 두시언해 25:18ㄱ

용례 01

문헌 용례

銀甁을 ᄀᆞᄅᆞ쳐 수를 달라 ᄒᆞ야 먹ᄂᆞ다.

현대어 풀이

은병을 가리켜 술을 달라 하여 먹는다.

대응 원문

指點銀甁索酒嘗.

출처 1481 두시언해 25:51ㄴ

용례 02

문헌 용례

어린 아ᄒᆡ 父子ᄋᆡ 禮를 아디 몯ᄒᆞ야 우르고 怒ᄒᆞ야 밥 달라 ᄒᆞ야 門ㅅ 東녀긔셔 우ᄂᆞ다.

현대어 풀이

어린 아이가 부모 자식의 예를 알지 못하여 울고 화나 밥 달라 하여 문 동쪽에서 운다.

대응 원문

癡兒未知父子禮 叫怒索飯啼門東.

출처 1490년대 신창맹씨묘출토언간 1

용례 03

문헌 용례

소것 마니 달라 ᄒᆞ여 쇼쳥ᄒᆞ라 ᄒᆞ소.

현대어 풀이

속곳 많이 달라고 하여 소청하라고 하오.

16세기 다-, 달- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

다-, 달-

출처 1517 번역노걸대 상:64ㄴ

용례 04

문헌 용례

큰 형님 됴ᄒᆞᆫ 은으로 다고려.

현대어 풀이

큰형님, 좋은 은으로 주구려.

대응 원문

大哥, 與些好的銀子.

출처 1517 번역노걸대 상:69ㄱ

용례 05

문헌 용례

네 가 쥬싄ᄃᆞ려 무러 여러 돗과 지즑 달라 ᄒᆞ야 가져오ᄃᆡ.

현대어 풀이

네가 가서 주인에게 물어 여러 돗자리와 기직을 달라고 하여 가져오되

대응 원문

你去問主人家 要幾箇席子藁薦來.

출처 1517 번역노걸대 상:42ㄱ

용례 06

문헌 용례

사발 잇거든 ᄒᆞ나 다고라.

현대어 풀이

사발 있으면 하나 주구려.

대응 원문

有碗與一箇.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 150

용례 07

문헌 용례

고오니로 되는 대로 밧과 다고.

현대어 풀이

고운 것으로 되는 대로 바꾸어 다오.

17세기 달-, 다-, 둘- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
달-, 다-, 둘-

출처 1670 노걸대언해 상:62ㄱ

용례 08

문헌 용례

여러 돗과 지즘을 달라 ᄒᆞ야 오고.

현대어 풀이

여러 돗자리와 기직을 달라고 하여 오고

대응 원문

要幾箇席子藁薦來.

출처 1670 노걸대언해 상:62ㄱ

용례 09

문헌 용례

사발 잇거든 ᄒᆞ나 다고.

현대어 풀이

사발 있으면 하나 다오.

대응 원문

有椀與一箇.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 10

용례 10

문헌 용례

뎐복도 두 낫만 달라 ᄒᆞ여 쓰소.

현대어 풀이

전복도 두 벌만 달라 하여 쓰오.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 118

용례 11

문헌 용례

창을 ᄃᆞᆫᄃᆞᆫ케 ᄒᆞ여 ᄃᆞᆯ라 ᄒᆞ소.

현대어 풀이

창을 단단하게 하여 달라 하오.

18세기 달-, ᄃᆞᆯ-, 다- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

달-, ᄃᆞᆯ-, 다-

출처 1765 박통사신석언해 1:34ㄴ

용례 12

문헌 용례

내 곳 셩내여 부르지져 은을 달라 호되.

현대어 풀이

내가 곧 성내어 부르짖어 은을 달라 하되.

대응 원문

我便發狠叫喚要銀子.

출처 1765 박통사신석언해 2:9ㄱ

용례 13

문헌 용례

이러면 곳 쳥컨대 은을 ᄃᆞᆯ라.

현대어 풀이

이러면 곧 청컨대 은을 달라.

대응 원문

這麼就請兌銀罷.

출처 1765 청어노걸대신석 6:10ㄱ

용례 14

문헌 용례

다만 내게 죠흔 銀을 골히여 다고.

현대어 풀이

다만 내게 좋은 은을 가려내어 다오.

출처 1775 역어유해 보:54ㄴ

용례 15

문헌 용례

샹 달나 ᄒᆞ다 [討賞]

현대어 풀이

상을 달라 하다.

19세기 달-, 다-, ᄃᆞᆯ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

달-, 다-, ᄃᆞᆯ-

출처 19세기 대명영렬전 8:41ㄱ

용례 16

문헌 용례

냥향을 달라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

군량미를 달라 하고.

출처 1852 태상감응편도설언해 2:15ㄱ

용례 17

문헌 용례

우리 목슘을 도로 달나 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

우리의 목숨을 도로 달라 하고.

대응 원문

當還我命.

출처 1876 가곡원류 30

용례 18

문헌 용례

아무리 목말나 물 다구 ᄒᆞᆫ들.

현대어 풀이

아무리 목말라 물 다오 한들.

출처 1897 독립신문 12월 21일 3면

용례 19

문헌 용례

논문셔를 ᄃᆞᆯ라 ᄒᆞ나.

현대어 풀이

논문서를 달라 하나.

20세기 ᄃᆞᆯ-, 다-, 달- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄃᆞᆯ-, 다-, 달-

출처 1907 귀의성 상:4 용례 20

문헌 용례

김 승지 령감이 츈쳔 군수로 내려와서 우리 길순이를 쳡으로 ᄃᆞᆯ라 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

김 승지 영감이 춘천 군수로 내려와서 우리 길순이를 첩으로 달라 하니.

출처 20세기 전반 열녀춘향수절가 하:30ㄴ 용례 21

문헌 용례

상단아 담부 한 ᄃᆡ 부쳐 다구.

현대어 풀이

향단아 담배 한 대 붙여 다오.

출처 1922 고목화 113ㄱ 용례 22

문헌 용례

너의 진ᄉᆞ님 게신 ᄃᆡ만 일너 다오.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 동아일보 2월 2일 1면 용례 23

문헌 용례

ᄯᅩ 무슨 ᄶᅢ문에 調査하는가 明答하야 달라.

현대어 풀이

또 무엇 때문에 조사하는가? 명답하여(분명하게 대답하여) 달라.

미상 달-, 다-, 돌- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
달-, 다-, 돌-

출처 미상 태평광기언해 멱남본 11ㄱ 용례 24

문헌 용례

됴흔 칼흘 달라 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

좋은 칼을 달라 하여.

출처 미상 신약전서 5ㄴ 용례 25

문헌 용례

사마리아 녀인 ᄒᆞ나히 물을 길너 왓거ᄂᆞᆯ 예수ㅣ 닐너 ᄀᆞᆯᄋᆞ샤ᄃᆡ 물을 좀 다고 ᄒᆞ시니.

현대어 풀이

사마리아 여인 한 명이 물을 길러 왔는데 예수가 말씀하시되 “물을 좀 다오” 하시니.

출처 미상 망월사친가 156 용례 26

문헌 용례

편지 한 장 물어다가 부모님계 젼히 다오.

현대어 풀이

편지 한 장 물어다가 부모님께 전해 다오.

출처 미상 을병연행록 19:26ㄱ 용례 27

문헌 용례

부ᄉᆞᆯ 돌나 ᄒᆞ여 써 ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ.

현대어 풀이

붓을 달라 하여 써 이르되

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

달다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 달다의 뜻과 역사

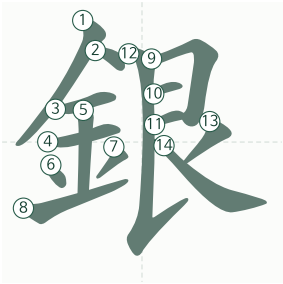
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

銀 뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/銀/

甁 뜻·음 병 병

총 13획 · 부수 瓦



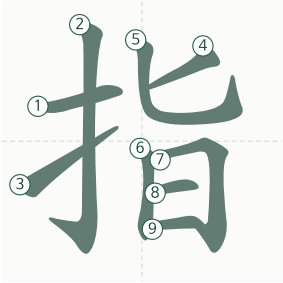


hanja.wordrow.kr/한자/甁/

指 뜻·음 가리킬 지

총 9획 · 부수 手



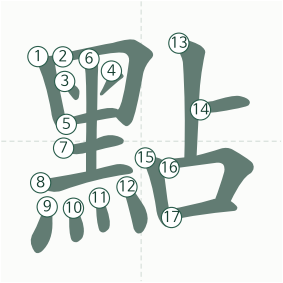


hanja.wordrow.kr/한자/指/

點 뜻·음 점 점

총 17획 · 부수 黑



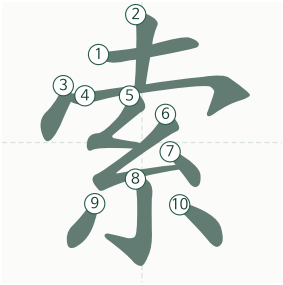


hanja.wordrow.kr/한자/點/

索 뜻·음 찾을 색 / 노[새끼줄] 삭

총 10획 · 부수 糸



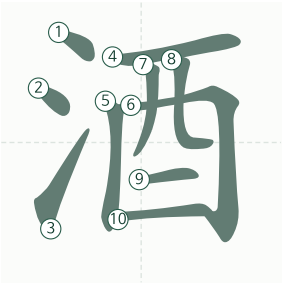


hanja.wordrow.kr/한자/索/

酒 뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 10 · 59자

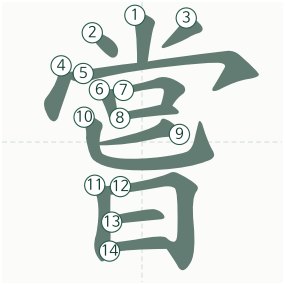
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

嘗

뜻·음 맛볼 상

총 14획 · 부수 口





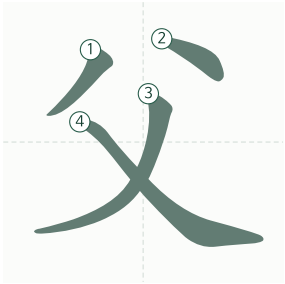
hanja.wordrow.kr/한자/嘗/

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





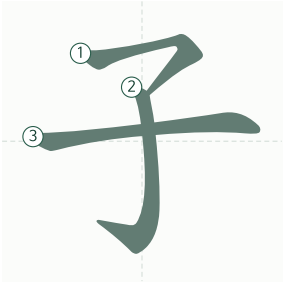
hanja.wordrow.kr/한자/父/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





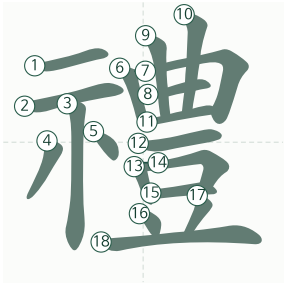
hanja.wordrow.kr/한자/子/

禮

뜻·음 예도 례

총 18획 · 부수 示





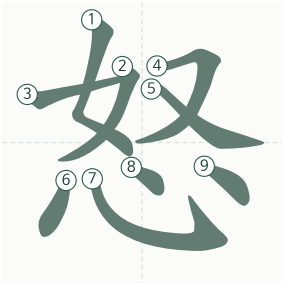
hanja.wordrow.kr/한자/禮/

怒

뜻·음 성낼 노

총 9획 · 부수 心





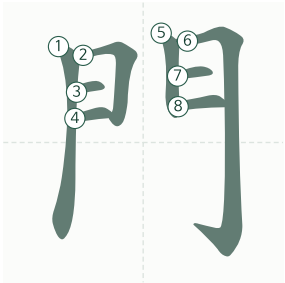
hanja.wordrow.kr/한자/怒/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門





hanja.wordrow.kr/한자/門/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 59자

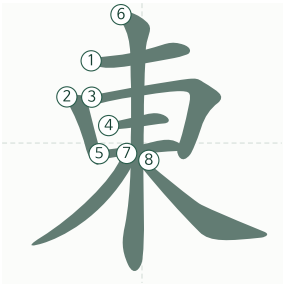
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





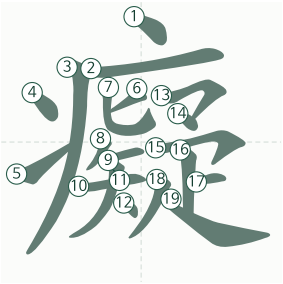
hanja.wordrow.kr/한자/東/

癡

뜻·음 어리석을 치

총 19획 · 부수 疒





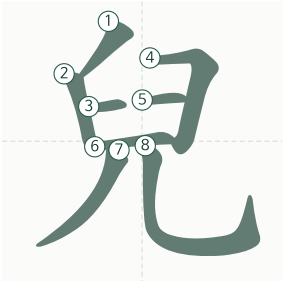
hanja.wordrow.kr/한자/癡/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





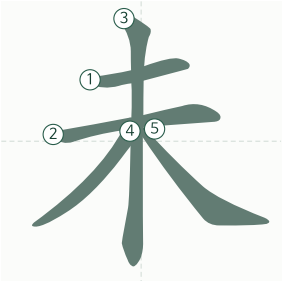
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





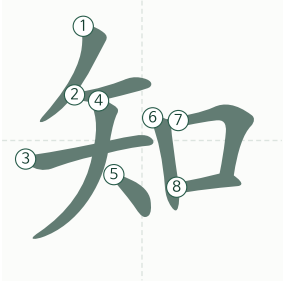
hanja.wordrow.kr/한자/未/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢



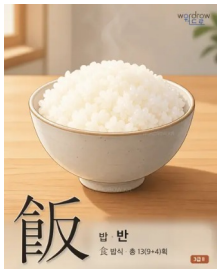


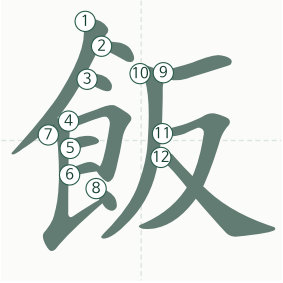
hanja.wordrow.kr/한자/知/

飯

뜻·음 밥 반

총 13획 · 부수 食





사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/飯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

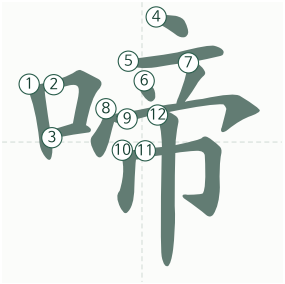
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

啼

뜻·음 울 제

총 12획 · 부수 口





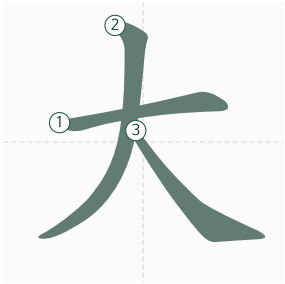
hanja.wordrow.kr/한자/啼/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





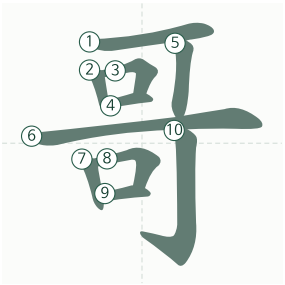
hanja.wordrow.kr/한자/大/

哥

뜻·음 성(姓) 가

총 10획 · 부수 口





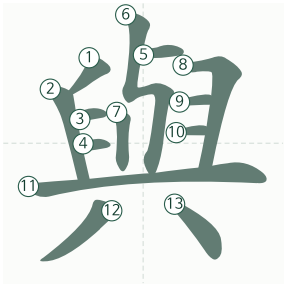
hanja.wordrow.kr/한자/哥/

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





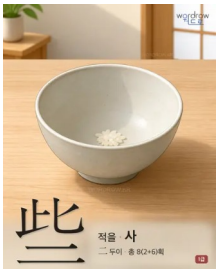
사전 14획 · 획순 그림 13획

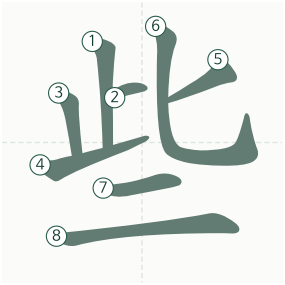
hanja.wordrow.kr/한자/與/

些

뜻·음 적을 사

총 8획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/些/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/好/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 59자

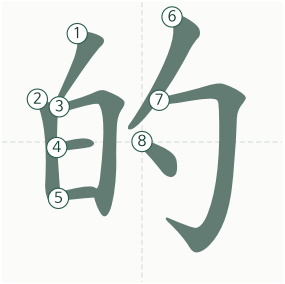
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





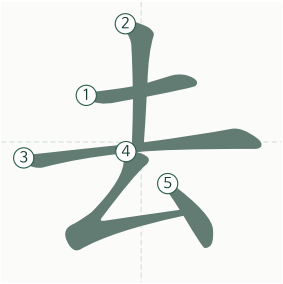
hanja.wordrow.kr/한자/的/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





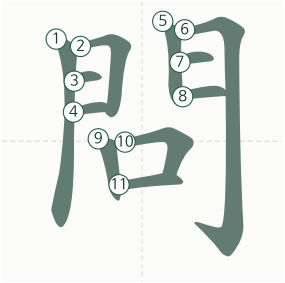
hanja.wordrow.kr/한자/去/

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





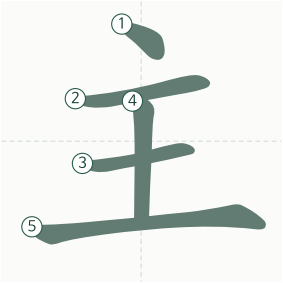
hanja.wordrow.kr/한자/問/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





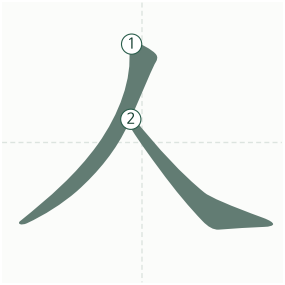
hanja.wordrow.kr/한자/主/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





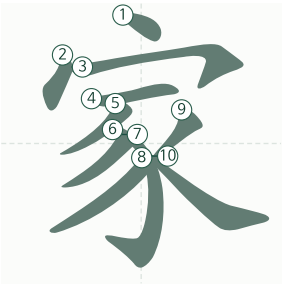
hanja.wordrow.kr/한자/人/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/家/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 59자

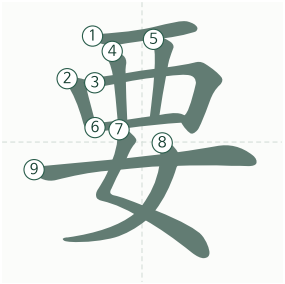
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





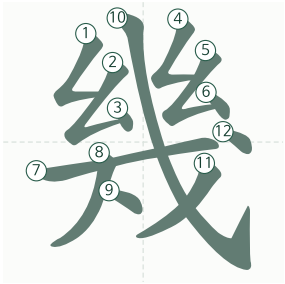
hanja.wordrow.kr/한자/要/

幾

뜻·음 몇 기

총 12획 · 부수 幺



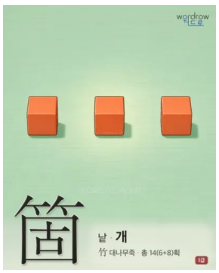


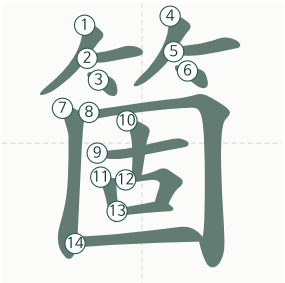
hanja.wordrow.kr/한자/幾/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





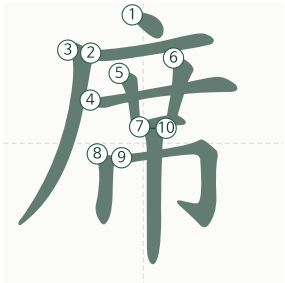
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

席

뜻·음 자리 석

총 10획 · 부수 巾





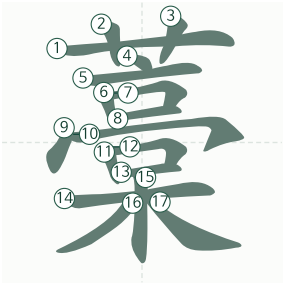
hanja.wordrow.kr/한자/席/

藁

뜻·음 짚 고

총 18획 · 부수 艸





사전 18획 · 획순 그림 17획

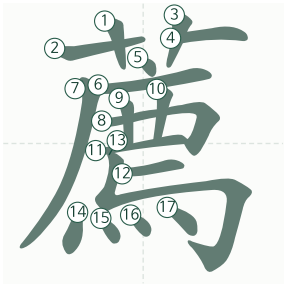
hanja.wordrow.kr/한자/藁/

薦

뜻·음 천거할 천

총 17획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/薦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 10 · 59자

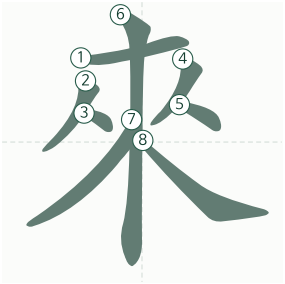
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





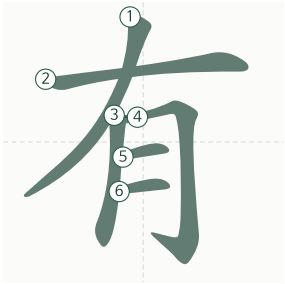
hanja.wordrow.kr/한자/來/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



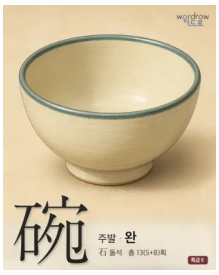


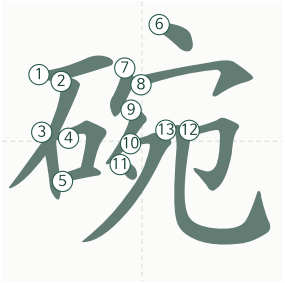
hanja.wordrow.kr/한자/有/

碗

뜻·음 주발[椀] 완

총 13획 · 부수 石



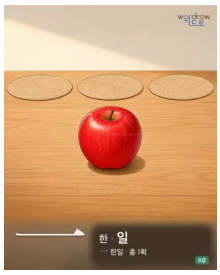


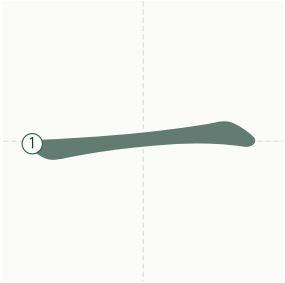
hanja.wordrow.kr/한자/碗/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



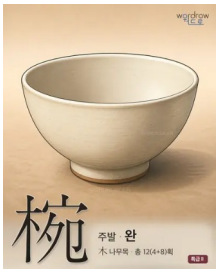


hanja.wordrow.kr/한자/一/

椀

뜻·음 주발[碗] 완

총 12획 · 부수 木





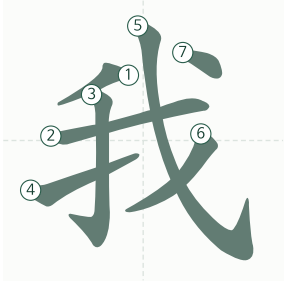
hanja.wordrow.kr/한자/椀/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 59자

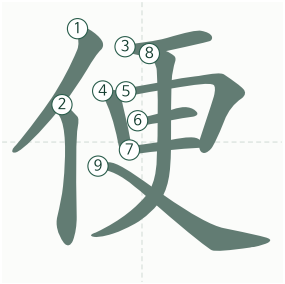
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





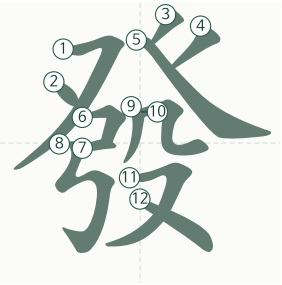
hanja.wordrow.kr/한자/便/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





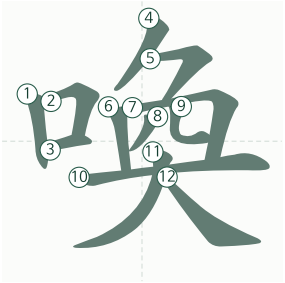
hanja.wordrow.kr/한자/發/

喚

뜻·음 부를 환

총 12획 · 부수 口





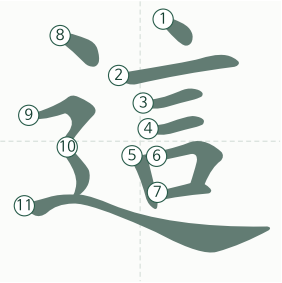
hanja.wordrow.kr/한자/喚/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





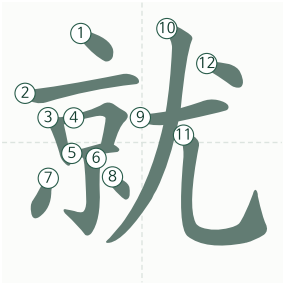
hanja.wordrow.kr/한자/這/

就

뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢





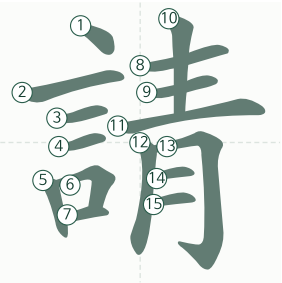
hanja.wordrow.kr/한자/就/

請

뜻·음 청할 청

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/請/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 59자

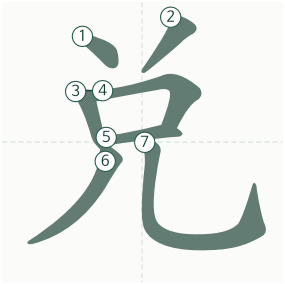
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兌

뜻·음 바꿀·기쁠 태

총 7획 · 부수 儿





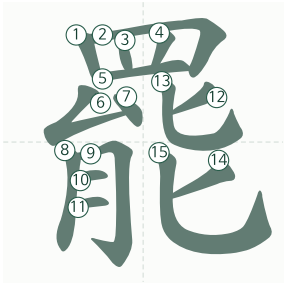
hanja.wordrow.kr/한자/兌/

罷

뜻·음 마칠 파

총 15획 · 부수 罒





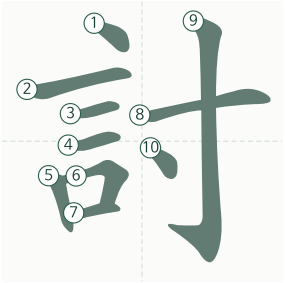
hanja.wordrow.kr/한자/罷/

討

뜻·음 칠 토

총 10획 · 부수 言





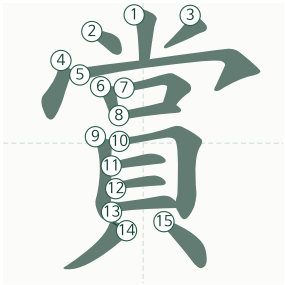
hanja.wordrow.kr/한자/討/

賞

뜻·음 상줄 상

총 15획 · 부수 貝





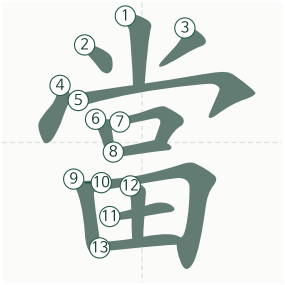
hanja.wordrow.kr/한자/賞/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





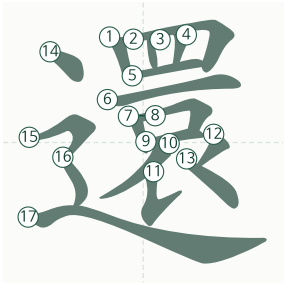
hanja.wordrow.kr/한자/當/

還

뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/還/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 59자

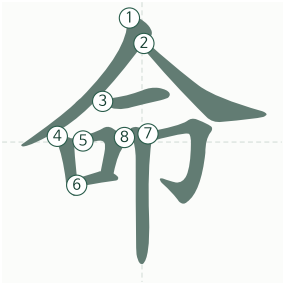
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

命

뜻·음 목숨 명

총 8획 · 부수 口





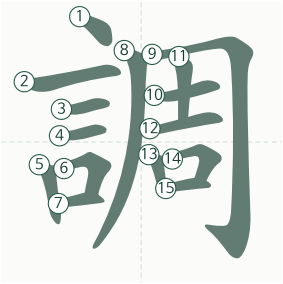
hanja.wordrow.kr/한자/命/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





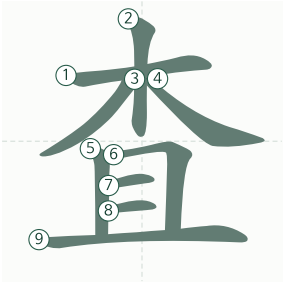
hanja.wordrow.kr/한자/調/

查

뜻·음 조사할 사

총 9획 · 부수 木





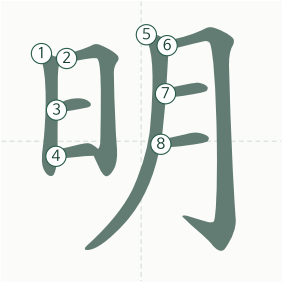
hanja.wordrow.kr/한자/查/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





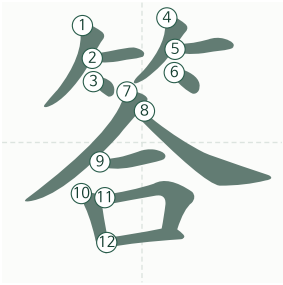
hanja.wordrow.kr/한자/明/

答

뜻·음 대답 답

총 12획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/答/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 叶 · 你 · 狠 · 麼.